

生卵は食べられません

Nama-tamago wa taberaremasen

不能吃生雞蛋



今日小劇場

かいと 海斗&タム：いただきます。

海斗&心心 Itadakima¹su.

我開動了。

はる に ほんしょく けんこう：日本食は健康にいいんですよ。

春奶奶 Nihon-shoku wa kenkoo ni iin de¹su yo.

日本料理有益健康哦。

タム な またまご：これ、生卵ですか。

心心 Kore, nama-ta¹mago de¹su ka.

這是生雞蛋嗎？

はる：はい。

春奶奶 Ha¹i.

是的。

タム：すみません。

心心 Sumimase¹n.

對不起。

わたし な またまご
私、生卵は

Watashi, nama-ta¹mago wa

食べられません。

taberaremas¹n.

我不能吃生雞蛋。

かいと 海斗：そう。じゃあ、な っとう納豆もだめ？

海斗 So¹o. Ja¹a, natto¹o mo dame¹?

是嗎？那納豆也不行嗎？

タム な っとう だいす：納豆！大好きです。

心心 Natto¹o! Da¹isuki de¹su.

納豆！我很喜歡。

詞彙及語句

に ほんしょく
日本食 日本料理

Nihon-shoku

けんこう
健康 健康

kenkoo

な またまご
生卵 生雞蛋

nama-ta¹mago

な っとう
納豆 納豆

natto¹o

だめ(な) 不行

dame¹ (na)

だいす
大好き(な) 很喜歡

da¹isuki (na)

重點語句

な ま た ま ご た
生卵は食べられません。

Nama-ta¹mago wa taberaremas¹n.

不能吃生雞蛋。

要告訴對方你不能吃什麼，可以這樣說：「【食物】wa taberaremasen」（不能吃【食物】）。動詞「taberu」（吃）的可能形是「taberareru」（能吃），「taberaremasen」是其較為禮貌的否定形。

說說看！

どうぞ、たくさん食^たべてください。

Do¹ozo, takusan ta¹bete kudasa¹i.

すみません。私、刺身は食べられません。

Sumimase¹n. Watashi, sashim¹i wa taberaremas¹n.

請多吃點。

對不起。我不能吃生魚片。



試試看！

すみません。私、～は食べられません。

Sumimase¹n. Watashi, ~ wa taberaremas¹n.

對不起。我不能吃～。

① えび

ebi

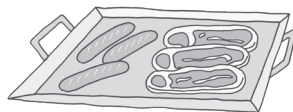
蝦



② 豚肉

butaniku

豬肉



常用語句

いただきます。

Itadakima¹su.

我開動了。

用餐前說的話。在用餐前說這句話，表示對烹飪者和食物的感謝。用餐後說「gochisoosama deshita」。



日本の早餐

日本の傳統早餐是和食，通常有白飯、味噌湯和烤魚等。最近也有很多人吃西餐，有麵包、雞蛋和咖啡等。

早餐(和食)



早餐(西餐)



飯店和旅館的早餐很多元，有的地方還提供自助餐。

自助早餐



©Hotel Okura Tokyo

- 答案
- ① すみません。私、えびは食べられません。
 - ② すみません。私、豚肉は食べられません。

Sumimase'n. Watashi, ebi wa taberaremasen.

Sumimase'n. Watashi, butaniku wa taberaremasen.